

**30/08/08**

L'Hôpital transfrontalier de Cerdagne devrait ouvrir en 2010

Selon les déclarations de la Ministre catalane de la Santé Marina Geli le 29 août 2008, les travaux de construction de l'hôpital devraient débuter cet hiver et se terminer en 2010. Ce projet représente un investissement de plus de 40 millions d'euros. Il comportera 68 lits et 2 blocs opératoires afin de faciliter les soins à plus de 35000 cerdans du sud et du nord. Il se situera à la Rigolisa à Puigcerdà en Cerdagne espagnole (sur la route entre Puigcerdà et Ur)

**L'Hospital transfronterer obriria les seves portes a l'any 2010**

Segons les declaracions de la Consellera de Salut Marina Geli el 29 d'agost del 2008, les obres de construcció de l'hospital haurien de començar aquest hivern i acabar-se a l'any 2010. A quest projecte representa una inversió de més de 40 milions d'euros. Tindrà uns 68 llits i 2 blocs operatoris per tal de facilitar la salut a més de 35000 ceretans del sud i del nord. Se situarà a la Rigolisa al municipi de Puigcerdà a la Cerdanya espanyola ( a la carretera que uneix Puigcerdà a Ur)

**19/08/08**

**Bolvir: un motard de 52 ans de Sant Just Desvern se tue et sa fille passagère est très gravement blessée**

**Bolvir: un motorista de Sant Just Desvern de 52 anys troba la mort i la seva filla passatgera és ferida molt greu**

**10/08/08**

Marie Josée Boularand 48 ans habitante d'Err et originaire de l'Aveyron a été victime d'une chute mortelle lors d'une randonnée vers l'Hospitalet dans l'Ariège. Elle faisait partie du Club Alpin "Cerdagne-Puigmal" et était une randonneuse chevronnée.

**Marie Josée Boularand 48 anys veïna d'Er i oriünda del departament occità de l'Aveiron va ser víctima d'una caiguda mortal durant una excursió a l'Hospitalet a l'Arieja. Formava part del Club Alpí "Cerdanya-Capcir" i era una excursionista confirmada.**

**07/08/08**

**Formiguères (Capcir) un incendie de forêt brûle depuis 3 jours**

**Formiguera (Capcir) un incendi crema des de fa 3 dies**

Un incendie de forêt inaccessible pour les pompiers à pied s'est déclaré dans le Massif de la Serre de Maury au lieu-dit El Reco lundi 04 août en fin de soirée. Hier une vingtaine de pompiers étaient sur place aidés d'une quarantaine de militaires de la Sécurité Civile et par un hélicoptère. Le feu aurait à cet heure parcouru une dizaine d'hectares.

Un incendi inaccessible pels bombers a peu es ve declarar al massís de la Serre de Maury al Reco el dilluns 04 d'agost a final de tarda. Ahir una vintena de bombers es trobava al lloc ajudada per una quarantena de militars de la Seguretat Civil i per un helicòpter. El foc ara mateix hauria recorregut una desena d'hectàrees.